



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 2 de enero del 2014

EL GOBERNADOR CUOMO DECLARA ESTADO DE EMERGENCIA YA QUE LA TORMENTA INVERNAL GOLPEA EL ESTADO DE NEW YORK

Se combinan tormentas invernales separadas para afectar a todo el Estado; cierres de carreteras impactan la Interestatal 84, Interestatal 87, y Long Island Expressway

El Gobernador Andrew M. Cuomo declaró hoy un estado de emergencia en todo el Estado mientras una fuerte tormenta invernal ya ha empezado a traer severas nevadas, temperaturas bajo cero y fuertes vientos en todo el Estado de New York. Un estado de emergencia moviliza recursos a los gobiernos locales que de otro modo están restringidos para ser usados sólo por el estado, y permite al Gobernador suspender leyes y reglamentos que dificultarían la respuesta rápida.

El Gobernador pidió a los neoyorquinos que eviten traslados y permanezcan dentro de sus hogares hasta que lo peor de la tormenta haya pasado.

“Conforme esta tormenta invernal se extiende, trayendo severas nevadas y fuertes vientos a muchas partes del estado, insto a todos los neoyorquinos a extremar precauciones, evitar traslados y permanecer en interiores,” dijo el Gobernador Cuomo. “Para asegurar una respuesta rápida y efectiva a esta tormenta invernal, declaro un estado de emergencia para todo el Estado, para que los recursos puedan llegar a las comunidades donde sean necesarios tan rápido como sea posible.”

Haga clic [aquí](#) para ver una copia de la orden ejecutiva del Gobernador. Haga clic [aquí](#) para escuchar un audio de la más reciente conferencia telefónica del Gobernador sobre la tormenta invernal.

Las medidas tomadas para asegurar el estar preparados incluyen:

Caminos y puentes

Las siguientes acciones permitirán la operación de quitanieves en carreteras críticas durante la noche, garantizando la seguridad de los conductores:

Spanish

- El tráfico vehicular será prohibido en los siguientes caminos a partir de la medianoche de hoy, con una reapertura estimada a las 5 a.m., dependiendo de las condiciones del clima. Interestatal 84 desde la frontera con Pennsylvania hasta la frontera con Connecticut; Interestatal 87 desde la salida 24 en Albany hasta la entrada a la Ciudad de New York y el Long Island Expressway en los condados de Nassau y Suffolk. La prohibición se aplicará con una combinación de cierres en las entradas y vigilancia policial. Quienes violen la prohibición serán acusados de un delito menor clase B.
- La Interestatal 84 desde la frontera con Pennsylvania hasta la frontera con Connecticut estará cerrada al tráfico de camiones comerciales debido a las condiciones del clima invernal a partir de las 5 p.m. Todos los vehículos comerciales, incluyendo camiones grandes (de más de 26,000 libras GCWR/GVWR), tractores, remolques y autobuses quedarán impedidos de transitar por las 70 millas de carretera. La Interestatal 84 estará cerrada a todo el tráfico a partir de medianoche. La prohibición permanecerá en efecto hasta nuevo aviso.
- Los automovilistas que utilicen puentes deben considerar tiempo extra de traslado y operar a velocidades reducidas debido a los caminos mojados. A medida que la tormenta se intensifica, los fuertes vientos y heladas pueden ocasionar cierres intermitentes de puentes y rampas. A ciertos vehículos, incluyendo motocicletas, remolques, furgonetas a nivel, mini-autobuses, camiones con tolva, carros para remolque, casas rodantes y vehículos llevando placas de vidrio, puede prohibírseles temporalmente el uso de cruces debido a los fuertes vientos y caminos mojados.
- Hay un límite de velocidad vigente de 35 millas por hora en el Puente Tappan Zee.
- Hay aproximadamente 470.000 toneladas de sal a la mano en todo el estado para tratar previamente los caminos a medida que comiencen las precipitaciones.
- Todas las secciones de mantenimiento de la Autoridad de Autopistas y del Departamento de Transporte del Estado de Nueva York (por sus siglas en inglés, "NYSDOT") estarán completamente dotadas de personal las 24 horas del día durante la tormenta.
- El contratista que construye el Puente New NY, Tappan Zee Constructors, LLC (TZC) suspenderá todos los trabajos de construcción el viernes debido a la tormenta inminente. TZC actualmente está asegurando todos los barcos en el sitio del proyecto. Las grúas y otros equipos están siendo atados, revisados y posicionados para evitar daños potenciales. TZC mantendrá un pequeño equipo de personal en el sitio toda la noche para monitorear continuamente las condiciones y responder de inmediato a cualquier problema.

El Departamento de Transporte del Estado de New York y la Autoridad de Autopistas del Estado de New York tienen quitanieves disponibles en todo el estado para quitar la nieve y esparcir sal en los caminos y ha enviado quitanieves adicionales para ayudar a las operaciones relacionadas con la nieve en Long Island. Los equipos del NYSDOT estarán en las calles antes de la tormenta para realizar un tratamiento previo con sal a los caminos para prevenir la acumulación de hielo y nieve. Además, el NYSDOT tiene contratistas privados en alerta con equipo y personal adicional para ser desplegados conforme sea necesario.

Transporte público

- Los trenes serán estacionados en vías express subterráneas para mantenerlos a salvo del clima, lo que puede limitar algunos servicios express en el subterráneo.
- La Autoridad Metropolitana de Transporte (por sus siglas en inglés, “MTA”) avisa a sus clientes que las bajas temperaturas y la nieve pueden obligarla a suspender en algunas partes de la región las operaciones de autobuses y trenes de pasajeros, para proteger a sus clientes y empleados. Los clientes deben evitar los traslados no esenciales y deben revisar el estatus del servicio en mta.info o llamando al 511 antes de iniciar el viaje.
- La MTA ha preparado y desplegado su flota de equipos de nieve para eliminar el hielo, para mantener las vías, interruptores y terceros carriles electrificados en exteriores limpios de nieve y hielo. El sistema de tren subterráneo tiene casi 220 millas de rieles en exteriores, y las áreas vulnerables en exteriores incluyen el tren A en las Rockaways, los trenes N, B y Q en Brooklyn y la línea 5 en el Bronx.
- Casi 500 personas han sido movilizadas para esparcir sal y retirar nieve y hielo de escaleras y plataformas del metro esta noche, con 840 en el turno nocturno.
- Se ha movilizó personal para ayudar a mantener las paradas de autobús libres de hielo y nieve. Se han asignado empleados y equipo de manera estratégica para responder a cualquier problema que los autobuses puedan encontrar en el camino. Se ha prestado especial atención a rutas montañosas, las cuales podrían causar problemas. Todos los autobuses contarán con cadenas para las 7 p.m. de hoy, y la mayoría de los autobuses articulados serán reemplazados con autobuses estándar, que son más fáciles de maniobrar en la nieve.
- NYCT Buses tendrá 2,900 autobuses equipados con cadenas para las llantas esta noche, junto con 25 camiones para eliminar nieve y 10 grúas.
- MTA Bridges and Tunnels tiene casi 100 vehículos para eliminar nieve con personal y preparados, y más de 7,000 toneladas de derretidor de nieve disponibles.
- Los subterráneos tienen seis deshieladoras con personal y operando en patios de maniobras.
- Long Island Rail Road (LIRR) tiene 16 piezas grandes de equipo para retirar nieve en las vías, incluyendo una máquina quitanieve conocida como “Darth Vader.” Metro-North Railroad tiene cinco sopladores de aire frío y tres turbinas contra nieve –motores de turbina montados en vagones de tren- para eliminar nieve.
- LIRR puede suspender el servicio por la seguridad de clientes y personal si la acumulación de nieve alcanza entre 10 y 13 pulgadas. El personal trabajará para despejar las vías y el tercer riel utilizado para energizar los trenes eléctricos.
- LIRR también podría trabajar con horarios modificados el viernes, dependiendo de las condiciones durante la noche.
- Las salas de espera de LIRR permanecerán abiertas toda la noche y durante el fin de semana para dar refugio a los clientes que esperen trenes.
- La severidad pronosticada de la tormenta invernal probablemente requerirá que Metro-North cambie su servicio programado. A medida que avance la noche, el servicio de trenes puede ser reducido o suspendido, dependiendo de las condiciones climáticas, para evitar que los trenes

queden varados durante la tormenta. Se publicarán los detalles en mta.info y se enviarán a los clientes de MTA por correo electrónico, mensaje de texto y Twitter.

- El mejor modo de mantenerse informado sobre el estatus de trenes, subterráneo y autobuses es suscribirse al servicio de alertas al minuto de la MTA. Suscríbese en mymtaalerts.com para correo electrónico y mensajes de texto.
- Varias de las empresas más importantes de autobuses de larga distancia han cesado operaciones desde la Terminal de Autobuses de Port Authority a puntos en el norte de la ciudad de New York. Se insta firmemente a los viajeros que verifiquen con sus empresas de autobús antes de dirigirse a la terminal esta noche y mañana.
- El servicio PATH está operando con normalidad.

Energía

- La Comisión de Servicios Públicos del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "PSC") ha extendido el horario de su línea de ayuda a partir de hoy, 2 de enero, hasta las 7:30 p.m., y seguirá funcionando el viernes 3 de enero de 7:30 a.m. a 7:30 p.m. y el sábado 4 de enero de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., si es necesario, para ayudar a los consumidores a prepararse para la tormenta y responder a emergencias. El número de la línea de ayuda es 1-800-342-3377.
- El personal de la PSC seguirá monitoreando los esfuerzos de las compañías de servicios básicos durante la tormenta y en el período de recuperación.
- Las compañías eléctricas están preparadas para responder a alteraciones del servicio durante el evento. En total, hay aproximadamente 3,800 trabajadores de campo disponibles para responder en todo el estado. Equipos adicionales están disponibles mediante asistencia mutua, si es necesario.

Aeropuertos

- Los cuatro aeropuertos de la ciudad de New York están abiertos, pero las líneas aéreas están operando en un horario bastante reducido, con más de 412 vuelos cancelados desde la mitad de la tarde. Los equipos están aplicando químicos anti-congelantes en pistas y pistas de rodaje para mantenerlas libres de hielo. En el caso que algunos viajeros queden varados, el personal del aeropuerto está preparando catres, mantas y otros artículos esenciales para ayudar a los clientes. Todos los viajeros aéreos deben verificar con sus empresas de transporte antes de trasladarse al aeropuerto.

Seguridad pública

- Se han preparado todos los vehículos especializados en la flota de la Policía Estatal, incluyendo vehículos todo terreno, motonieves y vehículos 4x4 para responder en casos de emergencia. Todo el equipo de energía y comunicaciones de emergencia ha sido probado.
- Los patrulleros de la Policía Estatal normalmente asignados a Manejo de Incidentes de Tráfico y a las Fuerzas del Orden de Vehículos Comerciales han sido reasignados a labores de patrulla

para esta tormenta.

- La Policía Estatal brindará personal a los centros de operaciones de emergencia de cualquier condado que puedan activarse para ayudar a coordinar respuestas con organismos locales.
- La División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia cuenta con personal en los centros de operaciones de emergencia para coordinar respuestas estatales y del condado en las áreas afectadas.

El Servicio Meteorológico Nacional ha emitido la siguiente información con base en las tormentas invernales combinadas:

- Condados de Nassau y Suffolk: una alerta de tormenta de nieve está en vigor del jueves a las 6:00 p.m. al viernes a las 1:00 p.m. Se esperan acumulaciones totales de nieve de 6 a 10 pulgadas. Se esperan vientos sostenidos de 25 a 35 millas por hora con ráfagas de hasta 45 millas por hora.
- Condados de Bronx, Kings, New York, Queens, Richmond: una alerta por tormenta invernal está en vigor desde el jueves a las 6:00 p.m. hasta el viernes a las 1:00 p.m. Se esperan acumulaciones totales de nieve de 6 a 8 pulgadas. Se esperan vientos sostenidos de 15 a 25 millas por hora con ráfagas de hasta 35 millas por hora.
- Condados de Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Ulster y Westchester: una alerta por tormenta invernal está también en vigor desde el jueves a las 4:00 a.m. al viernes a las 10:00 a.m. Se esperan acumulaciones totales de nieve de 8 a 12 pulgadas. Se esperan vientos sostenidos de 10 a 15 millas por hora con ráfagas de hasta 25 millas por hora.
- Condados de Albany, Columbia, Fulton, Greene, Herkimer, Montgomery, Rensselaer, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Warren y Washington: una alerta por tormenta invernal está en vigor desde esta noche a las 10:00 p.m. al viernes a las 10:00 a.m. Se esperan acumulaciones totales de nieve de 6 a 12 pulgadas. Se esperan vientos sostenidos de 10 a 15 millas por hora con ráfagas de hasta 25 millas por hora.
- Condados de Jefferson y Lewis: Una alerta de sensación térmica ha sido emitida hasta las 12:00 p.m. del 3 de enero. Se espera que los vientos sean de 10 a 20 millas por hora. Se espera que la temperatura de sensación térmica alcance un mínimo de 25 grados Fahrenheit bajo cero esta noche y hasta 35 grados Fahrenheit bajo cero el jueves por la noche.
- Condado de Oswego: Una alerta por tormenta invernal que está en vigor hasta el viernes a las 10:00 a.m. Se esperan acumulaciones totales de nieve de 6 a 12 pulgadas.
- Condados de Chautauqua, Cattaraugus, Erie, Genesee, Niagara, Orleans and Wyoming: se ha emitido una alerta por tormenta invernal hasta el 3 de enero a las 10:00 a.m. Se esperan acumulaciones totales de nieve de 4 a 8 pulgadas.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418